



I nostri prati e le nostre colline sono ricchi di asparagi selvatici, spinaci, rucola, finocchio, lavanda, salvia e timo.

Il tartufo prospera misteriosamente nelle nostre foreste, ed il nostro mare è colmo di pesce. Contraddico tutti coloro che discutono il nostro formaggio di capra salato, il prosciutto fresco, ed il pane fatto in casa come niente meno che una delizia.

Credo che l' Istria sfiderà la Francia e l' Italia per la corona della migliore cucina europea e sto sognando quel giorno.

Anche il famoso chef televisivo Anthony Bourdain nel suo spettacolo „No reservations“ accorda, tuttavia nel suo stile unico.

Per vostra fortuna non l' abbiamo ancora raccontato al mondo.

RESTAURANT  
NAVIGARE  
NOVIGRAD

# Antipasti

PROSCIUTTO ISTRIANO

100 g

90,00 Kn

FORMAGGIO DI PAG

(vari tipi di formaggio)

100 g

**D**

80,00 Kn

INSALATA DI POLIPO

(pomodorini, capperi)

**R**

90,00 Kn

# Zuppe

ZUPPA CREMOSA CON FINOCCHIO E

SCAMPI

**L**

65,00 Kn

ZUPPA TOSCANA DI POMODORO

45,00 Kn

BRODO DI MANZO

con pasta fatta in casa

**C, G**

35,00 Kn

# Risotti & Paste

RISOTTO CON SCAMPI E CAPESANTE

**R, L, D, G**

150,00 Kn

TAGLIATELLE FRESCHE CON SCAMPI DELL'

ADRIATICO E ZUCCHINI

**L, A, C, G**

125,00 Kn

„FUŽI“ FATTI IN CASA CON TARTUFO

ISTRIANO

**A, C**

95,00 Kn

# Piatti di Carne

|   |           |
|---|-----------|
| BISTECCA<br>(servita con verdure grigliate)<br>250 g  | 195,00 Kn |
| PETTO DI POLLO GRIGLIATO<br>(servita con patatine fritte)<br>200 g                                      | 125,00 Kn |
| BISTECCA CON TARTUFO<br>(servita con pasta fatta in casa e tartufo)<br>300 g<br><b>C, A, D</b>          | 225,00 Kn |
| LONZA DI MAIALE RIEMPITO<br>(servito con polenta in salsa di arrosto e merlot),<br>250 g<br><b>C, D</b> | 150,00 Kn |
| BURGER DI VITELLO „NAVIGARE“<br>(servito con verdure grigliate), 200 g                                  | 125,00 Kn |
| BURGER DI VITELLO RIEMPITO CON<br>FORMAGGIO<br>(servito con patate), 250 g<br><b>D</b>                  | 150,00 Kn |

# Piatti di Pesce

|   |           |
|---|-----------|
| PESCE DELL' ADRIATICO<br>(Branzino o Orata), 1 pezzo<br>servito con bietole alla dalmata<br><b>H, G</b> | 190,00 Kn |
| SCAMPI DELL' ADRIATICO ALLA GRIGLIA<br>500 g<br><b>L</b>  | 275,00 Kn |
| SCAMPI DELL' ADRIATICO ALLA BUSARA<br>500 g<br><b>L, G</b>  | 275,00 Kn |
| CALAMARI DELL' ADRIATICO<br>alla griglia<br>servito con bietole alla dalmata<br><b>R</b>                | 125,00 Kn |
| CALAMARI DELL' ADRIATICO<br>fritti<br>servito con patatine fritte<br><b>R</b>                           | 125,00 Kn |

# Contorni

|                          |                 |
|--------------------------|-----------------|
| BIETOLA CON PATATE       | <b>35,00 Kn</b> |
| VERDURE ALLA GRIGLIA     | <b>45,00 Kn</b> |
| PATATE FRITTE            | <b>35,00Kn</b>  |
| PATATE<br>cotte, saltate | <b>35,00 Kn</b> |

# Menù per Bambini

|  |                 |
|--|-----------------|
| SPAGHETTI CON POMODORO E BASILICO<br><b>A, C</b>     | <b>50,00 Kn</b> |
| GNOCCHI ai 4 formaggi<br><b>A, C</b>                 | <b>50,00 Kn</b> |
| PETTO DI POLLO con patate fritte                     | <b>50,00Kn</b>  |
| FILETTO DI PESCE<br>con bietola e patate<br><b>H</b> | <b>75,00 Kn</b> |

# Prima colazione

|   |                 |
|---|-----------------|
| FRITTATA<br>(prosciutto, formaggio, verdure)<br><b>A</b>    | <b>50,00 Kn</b> |
| UOVA STRAPAZZATE, 1<br>porzione<br><b>A</b>                 | <b>50,00 Kn</b> |
| „HAM AND EGGS“<br>Uova strapazzate e prosciutto<br><b>A</b> | <b>50,00Kn</b>  |

*L'elenco degli allergeni al fin del menu./ Please find the allergen list at the end of the menu.*

# Insalate

INSALATA MISTA **35,00 Kn**

INSALATA MISTA DI LATTUGA (lattuga verde,  
radicchio, rucola) **35,00 Kn**

INSALATA DI POMODORO **35,00 Kn**

# Dolci

SEMIFREDDO CON MANDORLE **45,00 Kn**  
*A, C, D*

DOLCE DEL GIORNO **40,00 Kn**  
*D*

GELATO, 1 palla **12,00 Kn**  
*A, C, D*

## **LISTA ALERGENA / ALLERGEN LIST**

- A** JAJA / EGGS / EIER / UOVA
- B** ORŠASTI PLODOVI / NUTS / SCHALENOBST / FRUTTA A GUSCIO
- C** ŽITARICE I GLUTEN / CEREALS GLUTEN / GETREIDE GLUTEN / CEREALI GLUTINE
- D** MLIJEKO / MILK / MILCH / LATTE
- E** SOJA / SOYBEANS / SOJABOHNEN / SOIA
- F** KIKIRIKI / PEANUTS / ERDNÜSSE / ARACHIDI
- G** CELER / CELERY / SELLERIE / SEDANO
- H** RIBE / FISH / FISCH / PESCE
- L** RAKOVI / CRUSTACEANS / KRUSTENTIERE / CROSTACEI
- M** SJEME GORUŠICE / MUSTARD SEEDS / SENFKÖRNER / SEMI DI SESAMO
- N** SEZAMOVO SJEME / SESAME SEEDS / SESAMKÖRNER / SEMI DI SESAMO
- O** SUMPORNI DIOKSID / SULPHUR DIOXIDE / SCHWEFELDIOXID / ANDRIDE SOLFOROSA
- P** VUČIKA / LUPINUS POLYPHYLLUS / VIELBLÄTTRIGE LUPINE / LUPINI
- R** MEKUŠCI / MOLLUSCS / MOLLUSKEN / MOLLUSCHI

Obavijest o načinu prigovora potrošača nalazi se na recepciji.

*Information regarding the filing of complaints can be found at the reception desk.*



+385 52 600 473

**Restaurant Navigare**

Marina & Hotel Nautica

T +385 52 600 400 ~ F +385 52 600 450

Svetog Antona 15 ~ 52466 Novigrad

navigare@nauticahotels.com ~ www.nauticahotels.com